

ΑΣΤΕΙΑ

ΑΔΕΙΟ

ΚΑΘΑΡΟΣ

ΗΣΥΧΟΣ

ΘΕΡΜΗ

ΟΛΟΦΡΕΣΚΟΣ

ΕΞΑΙΡΕΤΟ

ΠΟΛΛΑΠΛΑΣΙΟΣ

ΑΓΕΡΟΧΗ

ΝΟΘΡΟΣ

ΕΓΚΑΡΔΙΑ

ΑΤΣΑΛΙΝΟΣ

ΣΥΝΕΠΗΣ

ΑΞΙΟΛΑΤΡΕΥΤΟ

ΕΑΡΙΝΗ

ΚΑΚΟΓΟΥΣΤΟΣ

ΣΥΝΕΠΗΣ

ΓΙΓΑΝΤΙΑΙΑ

ΕΞΟΓΗΙΝΟ

ΤΑΧΙΣΤΟΣ

ΑΣΤΕΡΗ

ΠΑΡΑΛΟΓΗ

ΧΙΟΝΑΤΟΣ

ΚΑΤΑΜΑΥΡΗ

ΓΟΥΝΙΝΟ

ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΟ

ΟΛΟΚΑΙΝΟΥΡΙΟΣ

ΖΑΡΟΜΕΝΟ ΑΠΟ ΦΟΒΟ

ΣΤΑΘΕΡΟΣ ΣΑΝ ΒΡΑΧΟΣ

ΑΝΑΠΤΕΡΟΜΕΝΗ

ΠΟΛΥΚΕΦΑΛΟΣ

ΚΡΥΣΤΑΛΛΙΝΟΣ

ΠΟΛΥΟΡΦΟ

ΑΗΧΟΣ

ΠΕΡΙΘΟΡΙΑΚΟΣ

ΜΙΣΗ

ΕΝΘΕΡΜΟΣ

ΒΡΟΧΙΝΟ

ΕΝΤΥΠΟΣΙΑΚΟΣ

ΚΟΝΤΟΠΟΔΑΡΟ

ΕΥΦΑΝΤΑΣΤΟΣ

ΑΠΑΛΟΣ

ΤΕΜΠΕΛΙΚΟ

ΣΥΝΑΡΤΑΣΤΙΚΟ

ΓΛΩΣΣΟΔΗΣ

ΕΡΓΑΤΙΚΟ

ΑΝΕΤΗ

ΤΟΣΔΟΥΑΗΣ

ΤΥΛΙΓΜΕΝΗ

ΑΝΕΣΤΡΑΜΜΕΝΗ

ΕΡΓΑΤΙΚΟ

ΕΚΜΕΠΤΥΣΜΕΝΗ

ΠΟΜΠΟΔΗΣ

ΤΕΡΑΤΟΔΗΣ

ΜΟΥΣΚΕΜΕΝΟ

ΑΠΙΘΑΝΟ

ΓΚΡΙΖΟΠΟΣ

ΚΟΜΙΚΟ

ΠΑΘΙΑΣΜΕΝΟΣ

ΚΟΦΤΕΡΟ ΣΑΝ ΜΑΧΑΙΡΙ

ΓΕΝΝΑΙΑ

ΑΠΑΛΟΣ ΣΑΝ ΣΥΝΝΕΦΟ

ΣΦΑΙΡΙΚΟΣ

ΑΓΟΥΡΟ-ΥΠΝΗΜΕΝΟΣ

ΟΛΟΣΤΡΟΓΓΥΛΗ

ΓΡΗΓΟΡΟ ΣΑΝ ΒΕΛΟΣ

ΤΕΡΑΤΟΔΗΣ

ΚΑΤΑΝΥΚΤΙΚΗ

ΟΨΙΣ ΠΑΝΥΨΗΛΗ ΝΕΦΕΛΩΔΗΣ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΗ
ΣΚΙΕΡΗ ΟΜΟΡΦΟΣ ΜΑΓΕΥΤΙΚΗ ΜΥΣΤΙΚΟ
ΜΑΛΛΙΑΡΟ ΑΥΤΟΝΟΜΟ ΠΕΡΙΤΕΧΝΟ
ΜΑΚΡΥΠΟΔΑΡΟΣ ΜΙΚΡΟΣΚΟΠΙΚΗ ΓΕΛΑΣΤΗ
ΑΔΙΑΦΟΡΗ ΑΓΑΠΗΣΙΑΡΙΚΟ ΔΙΑΦΑΝΗ ΕΥΘΥΜΟ
ΕΝΑΣΤΡΟΣ ΠΑΤΕΡΗ ΓΟΝΙΩΔΗΣ ΤΕΜΑΤΟΣ ΑΝΕΤΟ ΓΡΗΓΟΡΗ
ΚΥΜΑΤΙΣΤΟΣ ΑΔΙΑΦΟΡΗ ΑΠΑΣΧΟΛΗΜΕΝΟΣ ΘΑΙΜΜΕΝΗ
ΠΡΟΤΟΠΟΡΙΑΚΗ ΠΑΧΥΡΡΕΥΣΤΟΣ ΧΥΤΗΤΟΣ ΣΚΙΕΡΟΣ
ΜΕΛΑΓΧΟΛΙΚΟΣ ΕΥΠΡΕΠΗΣ ΛΟΥΛΟΥΔΙΑΣΜΕΝΟΣ ΕΑΣΤΕΡΟΣ
ΚΑΤΣΟΥΦΙΚΟ ΜΟΛΥΒΔΙΝΟΣ ΒΑΜΒΑΚΕΝΙΟ ΚΙΝΗΤΙΚΟΣ
ΧΑΡΟΥΜΕΝΟΣ ΜΕΤΑΙΧΜΙΑΚΟΣ
ΦΡΕΣΚΟΦΟΥΡΝΙΣΤΟ ΘΑΛΑΣΣΙΝΟΣ ΑΕΙΚΙΝΗΤΗ
ΘΑΙΜΜΕΝΟΣ ΕΞΑΝΤΛΗΜΕΝΗ ΡΟΜΑΛΕΑ ΓΑΔΙΩΔΕΣ
ΚΥΤΑΡΙΣΣΕΝΙΑ ΟΜΙΑΤΙΚΟΣ ΕΞΑΝΤΛΗΜΕΝΗ ΡΟΜΑΛΕΑ ΣΠΙΡΤΟΖΑ ΣΙΩΠΛΙΩΤΗΣ
ΟΜΙΑΤΙΚΟΣ ΟΛΟΦΟΤΙΣΤΗ ΟΝΕΙΡΟΠΟΛΟ ΠΑΝΑΡΧΑΙΟ ΚΡΕΜΟΔΗΣ
ΧΑΡΙΤΟΜΕΝΟ ΠΟΛΥΧΡΟΜΗ ΕΚΤΕΤΑΜΕΝΗ ΑΝΟΥΣΙΟΣ ΕΚΚΟΦΑΝΤΙΚΟΣ
ΓΕΝΝΑΙΑ ΟΜΙΑΤΙΚΟ ΠΑΝΑΡΧΑΙΟ ΧΑΡΙΤΟΜΕΝΟΣ
ΜΑΚΡΟΛΑΙΜΗΣ ΕΠΙΜΗΚΗΣ ΛΕΙΟΣ

ΤΟ ΣΕΝΤΟΥΚΙ



Η **ΡΕΜΠΕΚΑ ΓΚΟΥΓΚΕΡ** και ο **ΣΙΜΟΝ ΡΕΤΛΙΣΜΠΕΡΓΚΕΡ**, γεννημένοι στην Ελβετία, ζουν μαζί στο Τουν, κοντά στο δάσος, στο βουνό και στον καθαρό αέρα. Εκείνη, ελεύθερη επαγγελματίας, εικονογράφος και γραφίστρια, σπούδασε στην Ανώτατη Σχολή Καλών Τεχνών της Βέρνης και αγαπά τις βουτιές στους ωκεανούς από σύννεφα. Εκείνος, γραφίστας στο επάγγελμα, εργάζεται σήμερα ως art director και λατρεύει την ιστιοπλοΐα. Πού και πού, οι δυο τους πιάνουν μολύβια και πενάκια και ενώνουν τις δυνάμεις τους.

Πρώτη έκδοση Φεβρουάριος 2025

ΤΙΤΛΟΣ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΥ Rebecca Gugger και Simon Röthlisberger, *Der Wortschatz*

ΚΕΙΜΕΝΟ – ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΣΗ Rebecca Gugger και Simon Röthlisberger

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ Μαρία Μαντή • ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΔΟΚΙΜΙΩΝ Μάρω Ταυρή
ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Μαριολένη Αντύπα • ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΕΞΩΦΥΛΛΟΥ Ρεντουάν Αμζλάν

ISBN 978-618-03-4091-4 • ΒΟΗΘ. ΚΩΔ. ΜΗΧ/ΣΗΣ 84091 • Κ.Ε.Π. 6077 • Κ.Π. 21672

© 2024, NordSüd Verlag AG, Zürich, Switzerland

© 2024, Εκδόσεις **ΜΕΤΑΙΧΜΙΟ** (για την ελληνική γλώσσα)

Εκδόσεις **ΜΕΤΑΙΧΜΙΟ** Ιπποκράτους 118, 114 72 Αθήνα, τηλ.: 211 3003500, fax: 211 3003581 • metaixmio.gr • metaixmio@metaixmio.gr

ΡΕΜΠΕΚΑ ΓΚΟΥΓΚΕΡ
ΣΙΜΟΝ ΡΕΤΛΙΣΜΠΕΡΓΚΕΡ

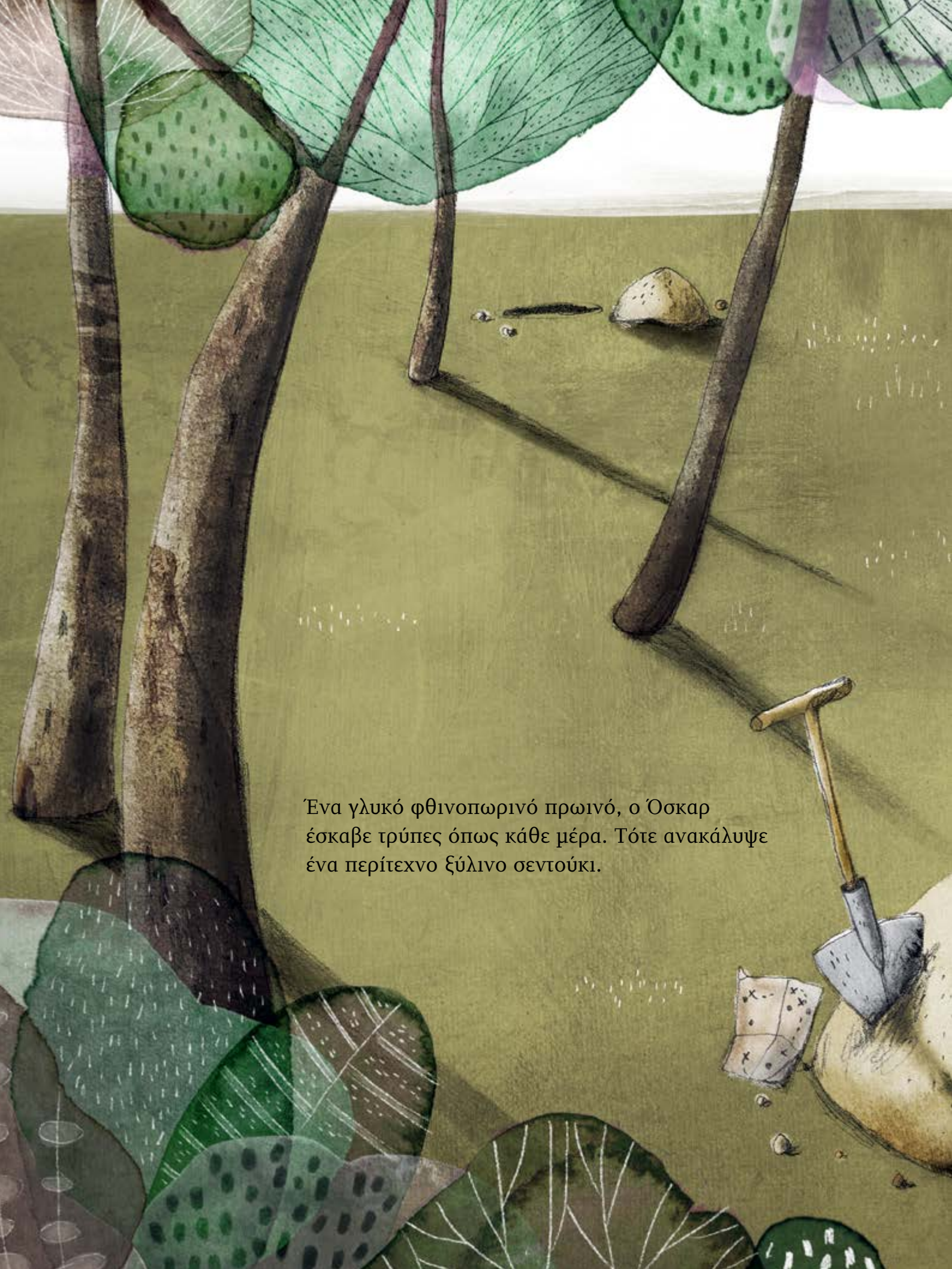
ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ: ΜΑΡΙΑ ΜΑΝΤΗ

ΜΕ ΤΙΣ **ΛΕΞΕΙΣ**

ΟΣΚΑΡ ↗



ΜΕΤΑΙΧΜΙΟ



Ένα γλυκό φθινοπωρινό πρωινό, ο Όσκαρ έσκαβε τρύπες όπως κάθε μέρα. Τότε ανακάλυψε ένα περίτεχνο ξύλινο σεντούκι.





Φανταστικά!
Άραγε τι να έκρυβε μέσα του
το παλιό σεντούκι;







Αντίθετα απ' ό,τι περίμενε,
μέσα υπήρχαν μόνο λέξεις.
Λέξεις κάθε λογής,
ένα απίθανο κουβάρι.

WAP
PINK
WENT



Μόλις οι λέξεις βγουν από το στόμα σου,
αποκτούν μια μαγική δύναμη.
Να τις χρησιμοποιείς με σύνεση.
Με τη βοήθειά τους, κάνε τον κόσμο
να ανθίσει.

Και κάπου κάπου, θα βρίσκεται κάποιος
να σου χαρίζει κι εσένα μια λέξη.

«Το Σεντούκι με τις λέξεις ενισχύει την αγάπη
για το διάβασμα και για τη γλώσσα».

δρ. Γιεργκ Φ. Μάας,
Κέντρο Προώθησης της Φιλαναγνωσίας



Από 5 ετών

ISBN: 978-618-03-4091-4



ΒΟΗΘ. ΚΩΔ. ΜΗΧ/ΣΗ: 84091

metaixmio.gr